

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 05 de auri vègnel recordè tla liturgia **San Vincenzo Ferrer**, nasciù a Valencia (Spagna) l'ann 1350. Cun 17 agn àl bele slitù jò i stüdi de filosofia. L'ann 1378, che recorda le scisma danter i cristians da Roma y Avignon, èl gnü consacrè prou. Al s'è tres porvè da ti dé zoruch ala Dlijia la pêsc y l'unité. Al é rodé sura düta l'Europa a pordiché. Sides tles dljies co söles plazes èl dagnora na fola de jënt che ti ascutà pro. L'ann 1419 èl mort tla Gran Bretagna.

Defilada di angeli – comunicaziun y ringraziament: cun la defilada di angeli èl gnü trat ite la bela soma de Euro 2.800,00 che ti é gnüda surandada la Spona a Pidrò. Giulan y Dì s'l paies a düc chi che à daidè para pro l'aziun.

Cèna cun teater criminal - rejia de Erika Castlunger: sté adòm pro cèna, se gode le teater y stomé chi che é l'assasin! Cost (entrada y cèna) 40,00 euro a porsona. Por informaziuns y por se prenoté pón telefoné a Sonia al numer de telefon 349/1588485. Post: Corvara, ai 05 de mà tl salf dles manifestaziuns dales 19:30 - 22:30.

Preparaziun al sacrament dl matrimone: ai 07 y 08 de auri te Ciasa dla cultura a La Ila. Sabeda dales 09.00 ales 16.00 y dumènia dales 08.30 ales 16.00. Iscriziuns pro les Sorvisc ai Jogn, tel. 0474523070.

Le Radio dla Cüra: le Radio dla Cüra ( frequenza 93,30) ti porta ince a chi che mess ste a ciasa les festes de dljia te ciasa. I sperun ch'i podeise l'aldí bun. Pro le Radio dla Cüra taca ince le Radio Sacra Famiglia cun so programm chi ciafun ince te n foliet dan dljia ( ince cun n invit a daidè cun n'oferta ). Da segn inant èl dales **6,15 h** da duman ince da aldi les **monies da Loretto** che preia ( cun suor Monica da San Martin y suor Olga da San Ciascian ).

L'associaziun turistica Corvara-Calfosch chir pur la sajun da d'isté en praticant che ai cumpli 16 agn pur l'imprèst dles e-bike a Corvara. Prèibel telefoné al 0471/836176 – o menè na mail a



### Düt l bun a chi che complèsc a che à compli i agn de auri

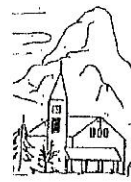
**Corvara:** Carlo Kostner che nen complèsc 90 ai 25  
Gianfranco Tempesti che nen complèsc 84 ai 21  
Giuseppe Pezzedi che nen complèsc 81 ai 06  
Rita Teresa Pitscheider che nen complèsc 81 ai 18

**Calfosch:** Hermann Castlunger che nen complèsc 92 ai 8  
Herta Dibiasi Costa che nen complèsc 87 ai 29  
Lois Declara che nen complèsc 96 ai 29  
Eduard Costner che nen à compli 82 ai 15  
Barbara Pfattner che nen complèsc 82 ai 30  
Valerio Alfreider che nen complèsc 80 ai 25



*Na bona Pasca de ligrèza  
y de pêsc tl Signur ressori  
aoda a dütes les families  
de trames les Comunitès  
Siur Andreas y Siur Jacob  
Wendelin Willeit adüm ai  
Consëis de Cüra da*

*Corvara y Calfosch*



# Plata dla Ploania

## Corvara S. Tarina y Cör de Gejù Calfosch San Vighile y S. Michël

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

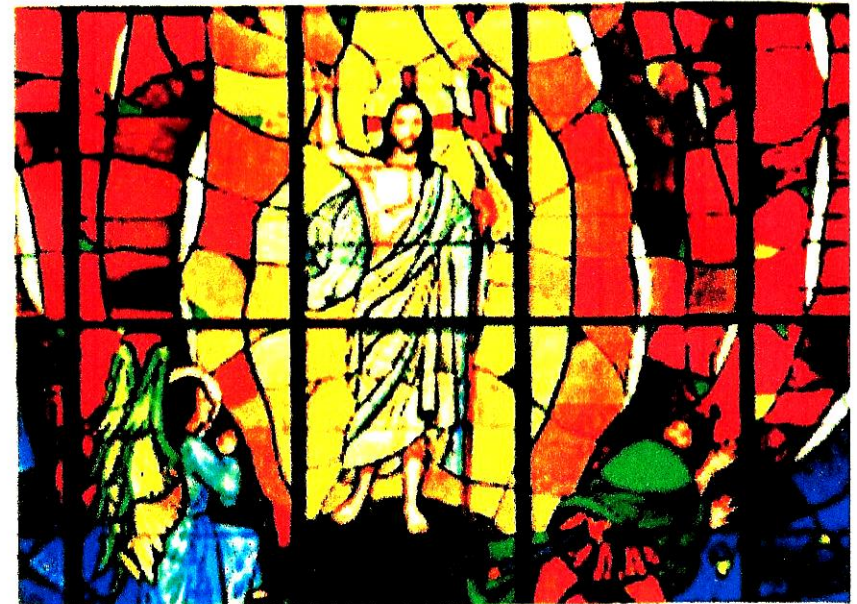
Ann "B"

01.04.2018 – 09.04.2018

Dumènia de Pasca

n. 18

## Buona Pasqua



*Non permettere mai alle tue preoccupazioni  
di crescere in modo tale che tu possa  
dimenticare la gioia della Pasqua.*

(M. Teresa)

## S. Mësses a Corvara

- 01.04.2018**  
*Jan 20,1-9* **Dumënia – Solenité dla Ressureziun de nosc Signur**  
10,00 S.Mëssa pur la Comunità ciantada dal còr de dljia y **BENEDISCIUN DL SIGNE’:**  
S.Mëssa dl’ann pur def.tes Rudolfine y Doris.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz – Maneschg.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Hansi Costamoling.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Maria Clara – Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ti Richard y Edi Costamoling.  
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.to Franz Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ta Rosina Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ta Rosina Castlunger.
- 02.04.2018** **Lünesc – Lunedì – Montag – Lünesc de Pasca**  
10,00 S.Mëssa pur def.ti Lois y Linda Canins.  
S.Mëssa pur def.ti Franz, Martin y Giuseppe Rottonara.  
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
- 05.04.2018** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
18,30 S.Mëssa de ringraziamënt pur la scola de schi da Corvara.
- 06.04.2018** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
07,25 S.Mëssa pur def.to Giovanni Dapunt.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pezzei.  
S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Paolo Pedevilla.
- 07.04.2018** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
11,00 BATO de *Sebastian Costner*.
- 08.04.2018**  
*Jan 20,19–31* **Dumënia – Domenica – Sonntag – II. Dumënia de Pasca**  
10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa pur def.to Christian Schrott.  
S.Mëssa pur def.ti Canins – Kostner.  
18,30 S.Mëssa **ciantada dal grup Philia :**  
III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Andreas Rottonara.  
S.Mëssa pur def.ti Sigismondi y Crazzolarà.  
S.Mëssa pur def.ti Mario Galtarossa, Clara Valentino y Elena, Agnese y Paolo.  
S.Mëssa pur def.ti Olga Costa y Giovanni Segatto.



## S.Mësses a Calfosch

- 01.04.2018**  
*Jan 20,1-9* **Dumënia – Solenité dla Ressureziun de nosc Signur**  
08,30 S.Mëssa **ciantada dal còr de dljia** pur la Comunità y **BENEDISCIUN DL SIGNE’.**  
S.Mëssa pur la fam. de Sepl Costa.  
S.Mëssa in onur de S.Maria por def.ta Maria Mersa de Jocl.  
S.Mëssa pur def.to Franz Mersa, Trafoi.  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.
- 02.04.2018** **Lünesc – Lunedì – Montag – Lünesc de Pasca**  
08,30 S.Mëssa pur def.ta Maria Alfreider – Burchia.  
S.Mëssa pur def.ti Maria, Eugenio y Alfred Rederlechner.  
S.Mëssa pur def.ti Maria Pezzei y Carlo Vallazza.
- 03.04.2018** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Filomena Mersea, Gustin y Clara Conrater.
- 04.04.2018** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
**18,30** S.Mëssa de ringraziamënt pur la scola de schi.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Pepele Kostner.
- 06.04.2018** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfreider.
- 07.04.2018** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla II.Dumënia de Pasca :  
S.Mëssa pur def.ti Martha y Thomas Kostner.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo Costner y Mario Alber.  
S.Mëssa def.ta Helga Costner y pur vîs y def.ti dla fam. Botter-Fornasarc  
S.Mëssa pur def.to Mario Alber.  
S.Mëssa in onur di Angeli Custodi pur la fam. de Lois y Waltraud Frenademetz.
- 08.04.2018**  
*Jan 20,19-31* **Dumënia – Domenica – Sonntag – II. Dumënia de Pasca**  
08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Anton y Antonia Unterhofer.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Vijo Pescollderungg.  
S.Mëssa pur def.ti Mario y Elda Grasso.  
17,00 Degüna S.Mëssa.



**Aodanzas:** noster aodanzas va al pice **SEBASTIAN** de Roland Costner y Arianna Giraldi che vëgn tut sö in sabeda tla Comunità di batià de nosta Cüra. Che ël crësces sann y pross y che ël ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

**Benediscium di mituns:** in mercui, ai 11 de aurì dales 14.15 saral te dljia da Corvara la benediscium di nasciüs tl’ann 2017. Al dëida para la scolina y les uniuns dles ëles da Corvara y Calfosch. Te chësta ocasiun gnarâl partì fora ai geniturs di mituns fina ala 5 tlassa dla scola elementara les « Unterlagen » : « **Rituai te familia** » dé fora dal Familienreferent dla Diozeja Tone Fiung. Al gnarà partì fora ala medema mainira pro les s.mësses dla sabeda y dumënia, ai 14 y 15 de aurì.

**Benediscium di mituns:** in mercui, ai 11 de aurì dales 14.15 saral te dljia da Corvara la benediscium di nasciüs tl’ann 2017. Al dëida para la scolina y les uniuns dles ëles da Corvara y Calfosch. Te chësta ocasiun gnarâl partì fora ai geniturs di mituns fina ala 5 tlassa dla scola elementara les « Unterlagen » : « **Rituai te familia** » dé fora dal Familienreferent dla Diozeja Tone Fiung. Al gnarà partì fora ala medema mainira pro les s.mësses dla sabeda y dumënia, ai 14 y 15 de aurì.

**Gara de schi de chi da Calfosch:** I Stüdafüch da Calfosch organisëia cun le aiüt dla Scola de Schi da Calfosch in sabea, ai 07 de aurì 2018 la 34° ediziun dla “Gara de schi de chi da Calfosch”. **Iscriziuns:** pur families de residënc y/o nasciüs a Calfosch, tla nöia sënta dla scola de schi da Calfosch dal lünesc 02 ala jöbia 05 de aurì dales 9:00 ales 12:00 y dales 14:00 ales 18:00. **Prisc de iscriziun:** 18,00€.